



**Brussels, 19 August 2014**

**12386/14**

---

---

**Interinstitutional File:  
2000/0253 (CNS)**

---

---

**JUR 455  
PECHE 376**

**LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF**

---

Subject: Council Regulation (EC) No 1936/2001 of 27 September 2001 laying down control measures applicable to fishing for certain stocks of highly migratory fish  
(OJ L 263, 3.10.2001, p. 1)

---

LANGUAGE concerned: **ES**

PROCEDURE APPLICABLE according to the Council Statement of 1975.

(The procedures are explained in Council document 5980/07 JUR 49, available in the official languages, together with a translation of the structure of this cover page.)

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

TIME LIMIT for the agreement of the Presidency: 8 days

**Any observations regarding this corrigendum should be notified to the Presidency:**

**Ms. Ornella Porchia and Ms. Rosalba Striani:**

**e-mail: [giur@rpue.esteri.it](mailto:giur@rpue.esteri.it)**

**CORRECCIÓN DE ERRORES**

del Reglamento (CE) nº 1936/2001 del Consejo, de 27 de septiembre de 2001, por el que se establecen medidas de control aplicables a las operaciones de pesca de determinadas poblaciones de peces altamente migratorias

(DO L 263 de 3.10.2001, p. 1)

Página 2, artículo 3, letra a)

Donde dice:

«a) «apresamiento»: [...]»,

debe decir:

«a) «visita de inspección»: [...]».

Página 5, artículo 18, apartado 1

Donde dice:

«1. Las autoridades competentes de un Estado miembro que hayan apresado o inspeccionado [...]»,

debe decir:

«1. Las autoridades competentes de un Estado miembro que hayan visitado o inspeccionado [...]».

---